



Séance extraordinaire du conseil d'arrondissement du mercredi 26 novembre 2025 à 19 h

ORDRE DU JOUR / AGENDA

10 – Sujets d'ouverture

10.01 Ouverture

CA *Direction des relations avec les citoyens, services administratifs et greffe*

Ouverture de la séance extraordinaire

Opening of the special sitting

10.02 Questions

CA *Direction des relations avec les citoyens, services administratifs et greffe*

Période de questions

Question period

10.03 Ordre du jour

CA *Direction des relations avec les citoyens, services administratifs et greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil de l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro du 26 novembre 2025 à 19 h.

Adoption of the agenda of the Borough of Pierrefonds-Roxboro Council special sitting of November 26, 2025, at 7 p.m.

30 – Administration et finances

Présentation du budget 2026 et du programme décennal d'immobilisations 2026 à 2035 de l'arrondissement par Monsieur Gaétan Brunet, chef de division Ressources financières, matérielles et informationnelles.

Presentation of the Borough's 2026 budget and of the Borough's 2026 to 2035 ten-year capital program by Mr. Gaétan Brunet, Division Head Financial, Material, and Information Resources.

30.01 Budget - Budget d'arrondissement / PDI

CA Direction des relations avec les citoyens, services administratifs et greffe - 1254902003

Adoption du budget de l'arrondissement pour l'année 2026.

Adoption of the budget of the Borough for the year 2026.

30.02 Budget - Budget d'arrondissement / PDI

CA Direction des relations avec les citoyens, services administratifs et greffe - 1250207002

Adoption du programme décennal d'immobilisations 2026 à 2035 de l'arrondissement.

Adoption of the Borough's 2026 to 2035 ten-year capital program.

70 – Autres sujets

70.01 Levée de la séance

CA Direction des relations avec les citoyens, services administratifs et greffe

Levée de la présente séance extraordinaire

Adjournment of the present special sitting